



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

United Nations Medal for Special Service Order

Décret sur la médaille du service spécial des Nations Unies

SI/98-30

TR/98-30

Current to December 11, 2017

À jour au 11 décembre 2017

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to December 11, 2017. Any amendments that were not in force as of December 11, 2017 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité – règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 décembre 2017. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 décembre 2017 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

United Nations Medal for Special Service Order

TABLE ANALYTIQUE

Décret sur la médaille du service spécial des Nations Unies

Registration
SI/98-30 February 4, 1998

OTHER THAN STATUTORY AUTHORITY

United Nations Medal for Special Service Order

P.C. 1998-53 January 26, 1998

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, hereby

(a) authorizes Canadians to accept and wear the United Nations Mission for the Verification of Human Rights and Compliance with the Comprehensive Agreement on Human Rights in Guatemala (MINUGUA) Medal in recognition of honourable service with the United Nations Mission in Guatemala; and

(b) directs that that Medal follow the United Nations Mission in Haiti (UNMIH) Medal in the order of precedence in the Canadian Honours System.

Enregistrement
TR/98-30 Le 4 février 1998

AUTORITÉ AUTRE QUE STATUTAIRE

Décret sur la médaille du service spécial des Nations Unies

C.P. 1998-53 Le 26 février 1998

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) autorise que des Canadiens et Canadiennes acceptent et portent la médaille de la Mission des Nations Unies pour la vérification des droits de l'homme et du respect des engagements pris aux termes de l'Accord général relatif aux droits de l'homme au Guatemala (MINUGUA), en reconnaissance de leur service honorable dans le cadre de la Mission des Nations Unies au Guatemala;

b) ordonne que cette médaille suive la médaille de la Mission des Nations Unies en Haïti (MINUHA) dans l'ordre de préséance du régime canadien de distinctions honorifiques.